

Distr.
GENERAL

S/1998/1203/Add.1
14 January 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



التقرير الثالث المقدم من الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة لجمهورية أفريقيا الوسطى

إضافة

١ - اعتمدت الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٤٩/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، مبلغاً قدره ٤٧,٧ مليون دولار لإنشاء وتشغيل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ٢٧ آذار/ مارس إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. وعملاً بقرار مجلس الأمن ١٢٠١ (١٩٩٨) المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ ورهنا بوضع توصياتي عن مستقبل البعثة الواردة في التقرير الرئيسي عن البعثة المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ في صيغتها النهائية (S/1998/1203)، حصلت على موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على استخدام مبلغ ١٨,١ مليون دولار لمواصلة البعثة في الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ إلى ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩ ولتقديم الدعم إلى الانتخابات التشريعية. وبذلك تبلغ الموارد الإجمالية التي أتاحتها الجمعية العامة واللجنة الاستشارية للبعثة منذ بدايتها ٦٥,٨ مليون دولار.

٢ - وبالإشارة إلى الفقرة ٥٣ من تقريرتي الرئيسي، أود أن أبلغ مجلس الأمن بأن تكلفة تمديد ولاية البعثة بالهيكل القائم وقوامها الإجمالي، بما في ذلك عناصرها السياسية والعسكرية والمدنية، إلى ما بعد ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩ تقدر حالياً بمبلغ ٦٢,١ مليون دولار. والتقدير قائم على أساس الإطار الزمني المفترض لإجراء الانتخابات الرئاسية في جمهورية أفريقيا الوسطى في الجزء الأخير من عام ١٩٩٩، مع استكمال العملية الانتخابية قبل حلول نهاية تشرين الأول/أكتوبر، وإنهاء البعثة في موعد لا يتجاوز ٦٠ يوماً بعد ذلك. ويستبعد هذا الإسقاط التكاليف المقدرة المتصلة بمراقبة البعثة لعملية الانتخابات الرئاسية، نظراً لأنه يمكن فقط تقدير الاحتياجات بهذا الشأن فقط في تاريخ لاحق.

٣ - ويتضمن الإسقاط احتفاظ البعثة بـ ٣٥٠ فرداً عسكرياً، بما في ذلك ٣٥ من الأفراد العسكريين الإضافيين المشار إليهم في الفقرة ٤٤ من تقريرتي الرئيسي، و ٢٥ من مستشاري الشرطة المدنية، يدعمهم ١٧٩ موظفاً دولياً ومحلياً. ويرد توزيعاً للاحتياجات المقدرة لأغراض العلم، حسب الفئات الرئيسية للإنفاق، في مرفق هذه الإضافة.

٤ - وإذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولاية البعثة والموافقة على توصياتي الواردة في الفقرات من ٥١ إلى ٥٣ من تقريرتي الرئيسي، فإنه ستُطلب من الجمعية العامة الاحتياجات الإضافية المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه، وكذلك احتياجات غير محددة أخرى تتعلق بمراقبة الانتخابات الرئاسية.

المرفق

تقديرات التكاليف لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة في
جمهورية أفريقيا الوسطى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقديرات التكاليف	
٣٢ ٠٠٠	تكاليف الأفراد العسكريين
١٣ ١٥٠	تكاليف الأفراد المدنيين
١ ٨٥٠	أماكن العمل/السكن
٦٠	إصلاحات البنى الأساسية
١ ٧٠٠	عمليات النقل
٥ ٦٠٠	العمليات الجوية
٢	العمليات البحرية
٥٥٠	الاتصالات
٤٠٠	معدات أخرى
١ ١٠٠	اللوازم والخدمات
-	اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
٦٠	البرامج الإعلامية
٩٠	برامج التدريب
-	برامج إزالة الألغام
-	مساعدة من أجل نزع السلاح والتسريح
٣ ٩٥٠	الشحن الجوي والسطحي
-	قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
-	حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
١ ٥٨٨	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٦٢ ١٠٠	المجموع

- - - - -